

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B**

**NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1082/2003**

**z 23. júna 2003,**

**ktoré stanovuje podrobné pravidlá na vykonanie nariadenia (ES) č. 1760/2000 Európskeho parlamentu a Rady vzhľadom na minimálnu úroveň kontrol, ktoré sa majú vykonať v rámci systému na identifikáciu a registráciu hovädzieho dobytká**

**(Text s významom pre EHP)**

(Ú. v. EÚ L 156, 25.6.2003, s. 9)

Zmenené a doplnené:

► **M1**

Nariadenie Komisie (ES) č. 499/2004 zo 17. marca 2004

Úradný vestník

Č.	Strana	Dátum
L 80	24	18.3.2004



**NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1082/2003**

**z 23. júna 2003,**

**ktoré stanovuje podrobné pravidlá na vykonanie nariadenia (ES) č. 1760/2000 Európskeho parlamentu a Rady vzhľadom na minimálnu úroveň kontrol, ktoré sa majú vykonať v rámci systému na identifikáciu a registráciu hovädzieho dobytku**

**(Text s významom pre EHP)**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie (ES) č. 1760/2000 Európskeho parlamentu a Rady zo 17. júla 2000, ktoré zavádza systém identifikácie a registrácie hovädzieho dobytku a označovanie hovädzieho mäsa a výrobkov z hovädzieho mäsa a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 820/97 <sup>(1)</sup>, a najmä jeho článok 10 písm. d),

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 2630/97 z 29. decembra 1997 stanovujúce podrobné pravidlá na vykonanie nariadenia Rady (ES) č. 820/97 pokiaľ ide o minimálnu úroveň kontrol, ktoré musia byť vykonané v rámci systému na identifikáciu a registráciu hovädzieho dobytku <sup>(2)</sup>, bolo významne zmenené a doplnené niekoľkokrát <sup>(3)</sup>. V záujme jasnosti a racionality je uvedené nariadenie kodifikované.
- (2) Je potrebné definovať minimálnu úroveň kontrol, ktoré sa majú vykonať, aby sa zabezpečilo primerané vykonanie systému identifikácie a registrácie pre hovädzí dobytok.
- (3) Príslušný orgán každého členského štátu vykoná kontroly založené na analýze rizík. Analýza rizík berie do úvahy všetky súvisiace faktory, vrátane najmä zdravotných dôvodov a okolností zdravia zvierat.
- (4) V zásade všetky zvieratá v chove sa kontrolujú. Avšak, ak z praktických dôvodov nie je možné zhromaždiť zvieratá v chove do 48 hodín, príslušný orgán môže zabezpečiť vhodný systém vzorkovania.
- (5) Príslušný orgán každého členského štátu vykoná inšpekcie na mieste, ktoré by vo všeobecnosti nemali byť ohlásené tak, ako stanovuje nariadenie Rady (EHS) č. 3508/92 z 27. novembra 1992 zakladajúce integrovaný administratívny a kontrolný systém pre niektoré schémy pomoci spoločenstva <sup>(4)</sup>, naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 495/2001 <sup>(5)</sup>.
- (6) Členské štáty pripravujú pre Komisiu ročnú správu, v ktorej uvádzajú podrobnosti o vykonávaní kontrol.
- (7) Komisia poskytne členským krajinám vzor takejto správy.
- (8) Opatrenia zabezpečené týmto nariadením sú v súlade so stanoviskom Výboru pre Európsky poľnohospodársky usmerňovací a záručný fond,

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 204, 11.8.2000, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 354, 30.12.1997, s. 23.

<sup>(3)</sup> Pozri prílohu II.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 355, 5.12.1992, s. 1.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 72, 14.3.2001, s. 6.

**▼B**

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Kontroly ustanovené pre systém identifikácie a registrácie hovädzieho dobytku sú v súlade aspoň s minimálnymi požiadavkami stanovenými v článkoch 2 až 5.

*Článok 2*

1. Príslušný orgán v každom členskom štáte vykonáva inšpekcie na mieste, ktoré môžu byť súčasťou iných inšpekcií ustanovenými v legislatíve spoločenstva. Tieto inšpekcie pokrývajú každoročne aspoň 10 % chovov umiestnených na území každého členského štátu. Táto minimálna miera kontrol okamžite vzrastie tam, kde sa zistí, že sa legislatíva spoločenstva, týkajúca sa identifikácie, nedodržiava.

2. Odlišne od odseku 1, tam, kde členský štát uviedol do účinnosti plne prevádzkovateľnú databázu v súlade s článkom 5 nariadenia (ES) č. 1760/2000, ktoré ustanovuje účinné prostriedky krížovej kontroly, môže sa uvažovať o miere 5 %.

3. Výber chovov, ktoré sa podrobia inšpekcii príslušného orgánu, sa vykoná na základe analýzy rizík.

4. Analýza rizík pre každý chov berie do úvahy najmä toto:

- a) počet zvierat v chove, vrátane podrobností o všetkých prítomných zvieratách a zvieratách identifikovaných v chove;
- b) zdravotné zretele a zretele na zdravie zvierat a najmä existenciu predchádzajúcich ohnísk choroby;
- c) čiastku ročnej prémie pre hovädzí dobytok požadovanú a/alebo zaplatenú chovu, porovnanú s čiastkou zaplatenou v predchádzajúcom roku;
- d) významné zmeny v porovnaní so situáciou z predchádzajúceho roku;
- e) výsledky kontrol vykonaných v predchádzajúcich rokoch, najmä:
  - i) správne vedenie registra farmy, ako je požadované nariadením Komisie (ES) č. 2629/97 <sup>(1)</sup>;
  - ii) správne vedenie pasov zvierat prítomných v chove, ako je požadované nariadením (ES) č. 2629/97;
- f) správne odovzdávanie dát príslušnému orgánu;
- g) ostatné kritériá definované členskými štátmi.

5. Každá inšpekcia je predmetom štandardizovanej správy stanovenej na národnej úrovni, v ktorej sa uvádzajú výsledky kontrol a akékoľvek neuspokojivé zistenia, dôvod kontroly a prítomné osoby. Držiteľ alebo jeho zástupca má mať možnosť správu podpísať, a ak je potrebné, doplniť k tomuto obsahu vlastné pozorovania.

6. Kópie správ, ako sú uvedené v odseku 5, ktoré uvádzajú porušenie nariadenia (ES) č. 1760/2000, sa bez odkladu posielajú príslušným orgánom zodpovedným za vykonávanie nariadenia Komisie (ES) č. 2419/2001 <sup>(2)</sup>.

*Článok 3*

1. Kontrola sa vzťahuje na všetky zvieratá v chove, pre ktoré je identifikácia stanovená nariadením (ES) č. 1760/2000.

2. Odlišne od odseku 1, ak z praktických dôvodov nie je možné zhromaždiť zvieratá v chove do 48 hodín, príslušný orgán môže usta-

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 354, 30.12.1997, s. 19.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 327, 12.12.2001, s. 11.

**▼B**

novit' vhodný systém vzorkovania za predpokladu, že je zabezpečený spoľahlivý stupeň kontroly.

*Článok 4*

Kontroly na mieste sú vo všeobecnosti neohlásené. V prípade, že je dané varovanie vopred, je limitované na prísne potrebné minimum a podľa všeobecného pravidla nepresiahne viac ako 48 hodín.

*Článok 5*

1. Každý členský štát každoročne pred ►**M1** 31. august ◀ vypracuje ročnú správu pre Komisiu, v ktorej uvádzajú nasledujúce podrobné údaje:

- a) počet chovov v danom členskom štáte;
- b) počet inšpekcii v súvislosti s článkom 2;
- c) počet zvierat, ktoré boli preverené;
- d) akékoľvek zistené nedodržanie;
- e) akúkoľvek uloženú sankciu v súlade s článkom 22 nariadenia (ES) č. 1760/2000.

2. Informácie uvedené v odseku 1 sú doručené Komisii podľa modelového vzoru štruktúry prezentovaného v prílohe I.

*Článok 6*

Nariadenie (ES) č. 2630/97 sa zrušuje.

Odkazy na zrušené nariadenie sa chápu ako odkazy na toto nariadenie a sú vysvetľované v súlade s korelačnou tabuľkou stanovenou v prílohe III.

*Článok 7*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiaty deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.



## PRÍLOHA I

**Správa o výsledkoch kontrol vykonaných v odvetví hovädzieho dobytku  
v rámci ustanovení spoločenstva týkajúcich sa identifikácie a evidencie**

## 1. Všeobecné informácie o zvieratách a kontrolách

Celkový počet hospodárstiev <sup>(1)</sup> evidovaných na území členského štátu na začiatku ohlasovacieho/kontrolného obdobia	
Celkový počet kontrolovaných hospodárstiev	
Celkový počet vykonaných kontrol	
Celkový počet hovädzieho dobytku evidovaného na začiatku ohlasovacieho/kontrolného obdobia	
Celkový počet hovädzieho dobytku v kontrolovaných hospodárstvách	

<sup>(1)</sup> Podľa druhej zarážky článku 2 nariadenia (ES) č. 1760/2000.

## 2. Zistené porušenia predpisov podľa kategórií

	Počet zvierat	Počet hospodárstiev
1. Nedostatky v identifikácii zvieratá		
2. Nezrovnalosti v evidencii hospodárstva		
3. Neohlásenie narodenia, úmrtia alebo premiestnenia		
4. Anomálie v pase <sup>(2)</sup>		
5. Zvieratá/hospodárstva, pri ktorých bolo konštatované iba jedno porušenie predpisov uvedených v bodoch 1 – 4		
6. Zvieratá/hospodárstva s viac ako jedným porušením predpisov uvedeným v bodoch 1 – 4		
7. Zvieratá/hospodárstva s porušením predpisov celkom (body 5 a 6)		

<sup>(2)</sup> Nepoužije sa v členských štátoch, ktoré rozhodli, že pas má byť vydaný iba pre zvieratá určené na obchod vo vnútri spoločenstva v súlade s článkom 6 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1760/2000.

## 3. Sankcie uložené podľa nariadenia Komisie (ES) č. 494/98

	Počet zvierat	Počet hospodárstiev
1. Obmedzenie pohybu jednotlivých kusov hovädzieho dobytku		
2. Obmedzenie pohybu všetkého hovädzieho dobytku na hospodárstve		
3. Neškodné odstránenie zvierat		
Celkom		

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 60, 28.2.1998, s. 78."

**▼B**

*PRÍLOHA II*

**Zrušené nariadenie so svojimi nasledujúcimi zmenami a doplneniami**

- nariadenie Komisie (ES) č. 2630/97 (Ú. v. ES L 354, 30.12.1997, s. 23).
- nariadenie Komisie (ES) č. 132/1999 (Ú. v. ES L 17, 22.1.1999, s. 20).
- nariadenie Komisie (ES) č. 1898/2000 (Ú. v. ES L 228, 8.9.2000, s. 22).



## PRÍLOHA III

## Korelačná tabuľka

Nariadenie (ES) č. 2630/97	Toto nariadenie
Článok 1	Článok 1
Článok 2 ods. 1	Článok 2 ods. 1
Článok 2 ods. 2	Článok 2 ods. 2
Článok 2 ods. 3	Článok 2 ods. 3
Článok 2 ods. 4 písm. a)	Článok 2 ods. 4 písm. a)
Článok 2 ods. 4 písm. b)	Článok 2 ods. 4 písm. b)
Článok 2 ods. 4 písm. c)	Článok 2 ods. 4 písm. c)
Článok 2 ods. 4 písm. d)	Článok 2 ods. 4 písm. d)
Článok 2 ods. 4 písm. e), prvá zarážka	Článok 2 ods. 4 písm. e) bod i)
Článok 2 ods. 4 písm. e), druhá zarážka	Článok 2 ods. 4 písm. e) bod ii)
Článok 2 ods. 4 písm. f)	Článok 2 ods. 4 písm. f)
Článok 2 ods. 4 písm. g)	Článok 2 ods. 4 písm. g)
Článok 2 ods. 5	Článok 2 ods. 5
Článok 2 ods. 6	Článok 2 ods. 6
Článok 3	Článok 3
Článok 4	Článok 4
Článok 5	Článok 5
—	Článok 6
Článok 6	Článok 7
Príloha	Príloha I
—	Príloha II
—	Príloha III